



解决方案简介： KEYWORDS STUDIOS新加坡工作室

优质的亚洲地区本地化服务, 提高玩家满意度

发行商和开发团队在开发过程中投入大量心血。在这基础上, 如果客户能够以多个语种同时发布内容, 其所获得的收益将不容小觑。

高效的翻译和测试对客户成功至关重要, 而我们深知玩家所期待的是真正贴近本土文化的沉浸式体验。

但是, 并非所有内容创作者都拥有经验丰富的专业本土人才资源, 能为自己提供本地化服务或本地化资产测试。这可能会导致语言错误、上下文不一致以及文化适当性问题, 从而使玩家感到失望和不满。

Keywords Studios在游戏本地化方面有着优良记录, 并曾为《刺客信条》、《最终幻想》和《部落冲突: 皇室战争》等知名游戏系列提供服务。

我们的新加坡工作室拥有经验丰富的本地化、本地化质量保证 (LQA) 和项目管理专员团队, 可通过为您提供翻译解决方案, 支持您的开发项目。



全方位本地化服务包括:



本地化工程



翻译与改编



年龄评级支持



地缘政治评估



项目咨询

我们关心您的作品

我们的译员都是充满热忱的游戏玩家和领域专家, 对能够为您的游戏提供高质量本地化成果深感自豪。除了完整的内部专业译员团队, 我们的新加坡工作室还拥有遍布亚洲的本土翻译人才网络支持。我们所提供的翻译语言:

英文

简体中文

繁体中文

泰语

越南语

印尼语

韩语

马来语

这些团队与我们的全球本地化和QA服务部门相互整合, 供您在方便您的地点和时区与项目经理对接。

在本地化质量保证方面, 我们采用分布式“全日制”经营模式, 免除您跨时区工作的需要。因此, 我们可以24小时不间断地进行游戏测试, 并由Keywords替您与我们的全球团队进行协调。





Keywords本地化QA提供一系列服务, 包括:



咨询



功能性



合规



审校

我们的LQA专家会帮助客户为其玩家创造更好的游戏体验。在为各大平台的电子游戏提供服务方面, 我们拥有丰富的经验, 可助您确保您的游戏中没有语言相关错误和缺陷。

**您需要进行本地化的游戏?
我们在这方面有丰富经验。**



300

Keywords本地化部门每年
平均客户数量



54,000

本地化质量保证测试工时
(2019)



50年

团队管理人员行业经
验总和时长



我们采用“全日制”经营模式,
确保能为您提供一天
24小时 的游戏测试服务



900万

本地化至亚洲语言的英文字符
(2019)

**“Keywords是Glu本地化过程中的绝佳合作伙伴。他们及时处理每项工作需求,
也确保交付的是最高质量成果。”**

-Kassi O'Connor – Glu Mobile

联系我们的网站

关于KEYWORDS STUDIOS

Keywords Studios是一家为全球电子游戏乃至更多领域提供领先技术服务的供应商。Keywords Studios的足迹遍及亚洲、美洲和欧洲, 在众多行业领先的服务领域皆具深度与广度, 其中包括美术、游戏开发、音频、功能性QA、本地化、本地化QA及客服支持。Keywords Studios支持逾50种不同语言, 横跨各大平台, 诚心为全球各地的客户提供服务与支持。

